

# ■■ সহীহ বুখারী (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৪৪৯৫ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৪৮৫৫] ৫২/ তাফসীর (كتاب تفسير) পরিচ্ছেদঃ পরিচ্ছেদ নাই

### আরবী

حَدَّتَنَا يَحْيَى، حَدَّتَنَا وَكِيعٌ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِد، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ مَسْرُوقِ، قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ ـ رضى الله عنها ـ يَا أُمَّتَاهْ هَلْ رَأَى مُحَمَّدٌ صلى الله عليه وسلم رَبَّهُ فَقَالَتْ لَقَدْ قَفَ شَعَرِي مِمَّا قُلْتَ، أَيْنَ أَنْتَ مِنْ ثَلاَثٍ مَنْ حَدَّثَكَهُنَّ فَقَدْ كَذَبَ، مَنْ حَدَّثَكَ فَقَدْ كَذَبَ، مَنْ حَدَّثَكَ هُنَّ قَوَدْ كَذَبَ، مَنْ حَدَّثَكَ أَنَّ مُحَمَّدًا صلى الله عليه وسلم رَأَى رَبَّهُ فَقَدْ كَذَبَ. ثُمَّ قَرَأَتْ (لاَ تُدْرِكُهُ الأَبْصَارُ وَهُو لَلْبُصَارُ وَهُو يَدُرِكُ الأَبْصَارَ وَهُو اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ) (وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلاَّ وَحْيًا أَقْ مِنْ وَرَاءِ يُدْرِكُ الأَبْصَارَ وَهُو اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ) (وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلاَّ وَحْيًا أَقْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ) وَمَنْ حَدَّثَكَ أَنَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي غَدِ فَقَدْ كَذَبَ ثُمَّ قَرَأَتْ (وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَاذَا عَلَيْهِ السَّلاَمُ لَ فَي صُورَتِهِ مَرَّتَيْنِ.

#### বাংলা

### সুরা নাজ্ম

মুজাহিদ (রহ.) বলেন, وَأَكْدُى শিক্তিশালী। الَّذِيُونَى पूरे धनुत्कর ছিলার পরিমাণ। دُوْ مِرَّة বক্রতা وَأَكْدُى বক্রতা وَأَكُدُى তাঁর দান বন্ধ করে দেয়। لَا الشِّعْرَى জওযারামীর মিরজাম নক্ষত্র। الَّذِيُونَى সে তাঁর প্রতি ন্যস্ত দায়িত্ব পালন করেছে। করামাত (কিয়ামত) সিন্নকট । করামাত দ্বারা বলেন, হামারিয়াহ ভাষায় গান গাওয়াকে سَامِدُونَ বলা হয়। ইব্রাহীম (রহঃ) বলেন, হামারিয়াহ ভাষায় গান গাওয়াকে سَامِدُونَ পড়ে, তাদের কিরাআত অনুসারে এর অর্থ হবে তাঁর সঙ্গে বিতর্ক করবে? যারা এ শব্দটিকে الْفَتَجْحَدُونَهُ (মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর) দৃষ্টি বিভ্রম হয়নি وَمَاطَغَى এবং তাঁর দৃষ্টি লক্ষ্যভ্রম্ভও হয়নি। المَوْرَوْ তারা মিথ্যা প্রতিপন্ন করল। হাসান (রহঃ) বলেন, الْخَلَى যখন সে অদৃশ্য হয়ে গেল। ইবনু আব্বাস (রাঃ) বলেন, المَوْرَوْ কুলি দান করলেন এবং খুশী করে দিলেন।



৪৪৯৫। ইয়াহ্ইয়া (রহঃ) ... মাসরূক (রহঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আয়িশা (রাঃ) কে জিজ্ঞেস করলাম, আমা! মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম কি তাঁর রবকে দেখেছিলেন? তিনি বললেন, তোমার কথায় আমার গায়ের পশম কাটা দিয়ে খাড়া হয়ে গেছে। তিনটি কথা সম্পর্কে তুমি কি অবগত নও? যে তোমাকে এ তিনটি কথা বলবে সে মিথ্যা বলবে। যদি কেউ তোমাকে বলে যে, মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর প্রতিপালককে দেখেছেন, তাহলে সে মিথ্যাবাদী। তারপর তিনি পাঠ করলেন, তিনি দৃষ্টির অধিগম্য নহেন কিন্তু দৃষ্টিশক্তি তাঁর অধিগত; এবং তিনই সূক্ষদর্শী, সম্যক পরিজ্ঞাত" "মানুষের এমন মর্যাদা নেই যে, আল্লাহ্ তাঁর সাথে কথা বলবেন, ওহীর মাধ্যম ছাড়া অথবা পর্দার অন্তরাল ব্যতিরেকে"। আর যে ব্যাক্তি তোমাকে বলবে যে, আগামীকাল কি হবে সে তা জানে, তাহলে সে মিথ্যাবাদী। তারপর তিনি তিলওয়াত করলেন, "কেউ জাননা আগামীকাল সে কি অর্জন করবে।" এবং তোমাকে যে বলবে যে, মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম কোন কথা গোপন রেখেছেন, তাহলেও সে মিথ্যাবাদী। এরপর তিনি পাঠ করলেন, "হে রাসূল! তোমার প্রতিপালকের কাছ থেকে তোমার প্রতি যা অবতীর্ণ হয়েছে, তা প্রচার কর।" হ্যাঁ, তবে রাসূল সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম জিবরীল(আলাইহিস সালাম) কে তাঁর নিজস্ব আকৃতিতে দু'বার দেখেছেন।

## **English**

#### Narrated Masruq:

I said to `Aisha, "O Mother! Did Prophet Muhammad see his Lord?" Aisha said, "What you have said makes my hair stand on end! Know that if somebody tells you one of the following three things, he is a liar: Whoever tells you that Muhammad saw his Lord, is a liar." Then Aisha recited the Verse: 'No vision can grasp Him, but His grasp is over all vision. He is the Most Courteous Well-Acquainted with all things.' (6.103) 'It is not fitting for a human being that Allah should speak to him except by inspiration or from behind a veil.' (42.51) `Aisha further said, "And whoever tells you that the Prophet knows what is going to happen tomorrow, is a liar." She then recited: 'No soul can know what it will earn tomorrow.' (31.34) She added: "And whoever tell you that he concealed (some of Allah's orders), is a liar." Then she recited: 'O Apostle! Proclaim (the Message) which has been sent down to you from your Lord..' (5.67) `Aisha added. "But the Prophet (\*\*) saw Gabriel in his true form twice."

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ মাসরূক (রহঃ)



👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন